## 1. Kings 18

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And it came to pass after many H7227 days H3117, that the word of the LORD came to Elijah came to Elijah in the third year<sup>H8141</sup>, saying<sup>H559</sup>, Go<sup>H3212</sup>, shew<sup>H7200</sup> thyself unto Ahab<sup>H256</sup>; and I will send<sup>H5414</sup> rain<sup>H4306</sup> upon<sup>H6440</sup> the earth<sup>H127</sup>. 2 And Elijah<sup>H452</sup> went<sup>H3212</sup> to shew<sup>H7200</sup> himself unto Ahab<sup>H256</sup>. And there was a sore<sup>H2389</sup> famine<sup>H7458</sup> in Samaria<sup>H8111</sup>. 3 And  $Ahab^{H256}$  called  $^{H7121}$  Obadiah  $^{H5662}$ , which was the governor of his house  $^{H1004}$ . (Now Obadiah  $^{H5662}$  feared  $^{H3373}$  the LORD<sup>H3068</sup> greatly<sup>H3966,12</sup> 4 For it was so, when Jezebel<sup>H348</sup> cut off<sup>H3772</sup> the prophets<sup>H5030</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, that Obadiah<sup>H5662</sup> took<sup>H3947</sup> an hundred<sup>H3967</sup> prophets<sup>H5030</sup>, and hid<sup>H2244</sup> them by fifty<sup>H376</sup> H2572 in a cave<sup>H4631</sup>, and fed<sup>H3557</sup>  $them \ with \ bread^{H3899} \ and \ water^{H4325}.)^3 \ \textbf{5} \ And} \ Ahab^{H256} \ said^{H559} \ unto} \ Obadiah^{H5662}, \ Go^{H3212} \ into \ the \ land^{H776}, \ unto \ all \$ fountains H4599 of water H4325, and unto all brooks H5158: peradventure we may find grass H2682 to save H2421 the horses<sup>H5483</sup> and mules<sup>H6505</sup> alive<sup>H2421</sup>, that we lose<sup>H3772</sup> not all the beasts<sup>H929</sup>.<sup>4</sup> 6 So they divided<sup>H2505</sup> the land<sup>H776</sup>  $between them to pass throughout^{H5674} it: Ahab^{H256} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ and \ Obadiah^{H5662} \ went^{H1980} \ one^{H259} \ way^{H1870} \ by \ himself, \ had \ had$ another H259 way H1870 by himself. 7 And as Obadiah H5662 was in the way H1870, behold, Elijah H452 met H7125 him: and he knew<sup>H5234</sup> him, and fell<sup>H5307</sup> on his face<sup>H6440</sup>, and said<sup>H559</sup>, Art thou that my lord<sup>H113</sup> Elijah<sup>H452</sup>? 8 And he answered<sup>H559</sup> him, I am: go<sup>H3212</sup>, tell<sup>H559</sup> thy lord<sup>H113</sup>, Behold, Elijah<sup>H452</sup> is here. **9** And he said<sup>H559</sup>, What have I sinned<sup>H2398</sup>, that thou wouldest deliver<sup>H5414</sup> thy servant<sup>H5650</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of Ahab<sup>H256</sup>, to slay<sup>H4191</sup> me? **10** As the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> when they said H559, He is not there; he took an oath of the kingdom and nation and nation that they found thee not. 11 And now thou sayest<sup>H559</sup>, Go<sup>H3212</sup>, tell<sup>H559</sup> thy lord<sup>H113</sup>, Behold, Elijah<sup>H452</sup> is here. 12 And it shall come to pass, as soon as I am gone H3212 from thee, that the Spirit H7307 of the LORD shall carry the whither I know hot; and so when I come<sup>H935</sup> and tell<sup>H5046</sup> Ahab<sup>H256</sup>, and he cannot find<sup>H4672</sup> thee, he shall slay<sup>H2026</sup> me: but I thy servant<sup>H5650</sup> fear H3372 the LORD H3068 from my youth H5271. 13 Was it not told H5046 my lord H113 what I did H6213 when Jezebel H348 slew<sup>H2026</sup> the prophets<sup>H5030</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, how I hid<sup>H2244</sup> an hundred<sup>H3967</sup> men<sup>H376</sup> of the LORD'S<sup>H3068</sup> prophets<sup>H5030</sup> by fifty H2572 in a cave H4631, and fed H3557 them with bread and water H4325? 14 And now thou sayest H559, GoH3212, tell<sup>H559</sup> thy lord<sup>H113</sup>, Behold, Elijah<sup>H452</sup> is here: and he shall slay<sup>H2026</sup> me. **15** And Elijah<sup>H452</sup> said<sup>H559</sup>, As the LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup> liveth<sup>H2416</sup>, before<sup>H6440</sup> whom I stand<sup>H5975</sup>, I will surely shew<sup>H7200</sup> myself unto him to day<sup>H3117</sup>. **16** So Obadiah $^{H5662}$  went $^{H3212}$  to meet $^{H7125}$  Ahab $^{H256}$ , and told $^{H5046}$  him: and Ahab $^{H256}$  went $^{H3212}$  to meet $^{H7125}$  Elijah $^{H452}$ .

17 And it came to pass, when Ahab<sup>H256</sup> saw<sup>H7200</sup> Elijah<sup>H452</sup>, that Ahab<sup>H256</sup> said<sup>H559</sup> unto him, Art thou he that troubleth<sup>H5916</sup> Israel<sup>H3478</sup>? 18 And he answered<sup>H559</sup>, I have not troubled<sup>H5916</sup> Israel<sup>H3478</sup>; but thou, and thy father's<sup>H1</sup> house<sup>H1004</sup>, in that ye have forsaken<sup>H5800</sup> the commandments<sup>H4687</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and thou hast followed<sup>H3212</sup> H310 Baalim<sup>H1168</sup>. 19 Now therefore send<sup>H7971</sup>, and gather<sup>H6908</sup> to me all Israel<sup>H3478</sup> unto mount<sup>H2022</sup> Carmel<sup>H3760</sup>, and the prophets<sup>H5030</sup> of Baal<sup>H1168</sup> four<sup>H702</sup> hundred<sup>H3967</sup> and fifty<sup>H2572</sup>, and the prophets<sup>H5030</sup> of the groves<sup>H842</sup> four<sup>H702</sup> hundred<sup>H3967</sup>, which eat<sup>H398</sup> at Jezebel's<sup>H348</sup> table<sup>H7979</sup>. 20 So Ahab<sup>H256</sup> sent<sup>H7971</sup> unto all the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, and gathered<sup>H6908</sup> the prophets<sup>H5030</sup> together<sup>H6908</sup> unto mount<sup>H2022</sup> Carmel<sup>H3760</sup>.

21 And Elijah<sup>H452</sup> came<sup>H5066</sup> unto all the people<sup>H5971</sup>, and said<sup>H559</sup>, How long<sup>H5921</sup> halt<sup>H6452</sup> ye between two<sup>H8147</sup> opinions<sup>H5587</sup>? if the LORD<sup>H3068</sup> be God<sup>H430</sup>, follow him: but if Baal<sup>H1168</sup>, then follow<sup>H3212 H310</sup> him. And the people<sup>H5971</sup> answered<sup>H6030</sup> him not a word<sup>H1697</sup>.<sup>5</sup> 22 Then said<sup>H559</sup> Elijah<sup>H452</sup> unto the people<sup>H5971</sup>, I, even I only, remain<sup>H3498</sup> a prophet<sup>H5030</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>; but Baal's<sup>H1168</sup> prophets<sup>H5030</sup> are four<sup>H702</sup> hundred<sup>H3967</sup> and fifty<sup>H2572</sup> men<sup>H376</sup>. 23 Let them therefore give<sup>H5414</sup> us two<sup>H8147</sup> bullocks<sup>H6499</sup>; and let them choose<sup>H977</sup> one<sup>H259</sup> bullock<sup>H6499</sup> for themselves, and cut it in pieces<sup>H5408</sup>, and lay<sup>H7760</sup> it on wood<sup>H6086</sup>, and put<sup>H7760</sup> no fire<sup>H784</sup> under: and I will dress<sup>H6213</sup> the other<sup>H259</sup> bullock<sup>H6499</sup>, and lay<sup>H5414</sup> it on wood<sup>H6086</sup>, and put<sup>H7760</sup> no fire<sup>H784</sup> under: 24 And call<sup>H7121</sup> ye on the name<sup>H8034</sup> of your gods<sup>H430</sup>, and I will call<sup>H7121</sup> on the name<sup>H8034</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>: and the God<sup>H430</sup> that answereth<sup>H6030</sup> by fire<sup>H784</sup>, let him

be God<sup>H430</sup>. And all the people<sup>H5971</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup>, It is well<sup>H2896</sup> spoken<sup>H1697</sup>. <sup>6</sup> 25 And Elijah<sup>H452</sup> said<sup>H559</sup> unto the prophets H5030 of Baal H1168, Choose H977 you one H259 bullock H6499 for yourselves, and dress H6213 it first H7223; for ye are many H7227; and call H7121 on the name H8034 of your gods hour gods hour put hour put hour gods no fire hour gods. 26 And they took the bullock H6499 which was given H5414 them, and they dressed H6213 it, and called H7121 on the name H8034 of Baal H1168 from  $morning^{H1242} \ even \ until \ noon^{H6672}, \ saying^{H559}, \ O \ Baal^{H1168}, \ hear^{H6030} \ us. \ But \ there \ was \ no^{H369} \ voice^{H6963}, \ nor \ any \ that$ answered H6030. And they leaped H6452 upon the altar which was made H6213.789 27 And it came to pass at noon H6672, that Elijah<sup>H452</sup> mocked<sup>H2048</sup> them, and said<sup>H559</sup>, Cry<sup>H7121</sup> aloud<sup>H1419</sup> H6963: for he is a god<sup>H430</sup>; either he is talking<sup>H7879</sup>, or he is pursuing H7873, or he is in a journey H1870, or peradventure H194 he sleepeth and must be awaked H3364.101112 28 And they cried<sup>H7121</sup> aloud<sup>H6963 H1419</sup>, and cut<sup>H1413</sup> themselves after their manner<sup>H4941</sup> with knives<sup>H2719</sup> and lancets<sup>H7420</sup>, till the blood H1818 gushed out H8210 upon them. 13 29 And it came to pass, when midday H6672 was past H5674, and they prophesied<sup>H5012</sup> until the time of the offering<sup>H5927</sup> of the evening sacrifice<sup>H4503</sup>, that there was neither voice<sup>H6963</sup>, nor any to answer<sup>H6030</sup>, nor any that regarded<sup>H7182</sup>. <sup>1415</sup> **30** And Elijah<sup>H452</sup> said<sup>H559</sup> unto all the people<sup>H5971</sup>, Come near<sup>H5066</sup> unto me. And all the people H5971 came near H5066 unto him. And he repaired the altar H4196 of the LORD that was broken down H2040. 31 And Elijah H452 took H3947 twelve H8147 H6240 stones H68, according to the number H4557 of the tribes H7626 of the sons H1121 of Jacob H3290, unto whom the word H1697 of the LORD H3068 came, saying H559, Israel H3478 shall be thy name H8034: 32 And with the stones H68 he built H1129 an altar H4196 in the name H8034 of the LORD H3068: and he made<sup>H6213</sup> a trench<sup>H8585</sup> about<sup>H5439</sup> the altar<sup>H4196</sup>, as great as would contain<sup>H1004</sup> two measures<sup>H5429</sup> of seed<sup>H2233</sup>. 33 And he put<sup>H6186</sup> the wood<sup>H6086</sup> in order<sup>H6186</sup>, and cut<sup>H5408</sup> the bullock<sup>H6499</sup> in pieces, and laid<sup>H7760</sup> him on the wood<sup>H6086</sup>, and said<sup>H559</sup>, Fill<sup>H4390</sup> four<sup>H702</sup> barrels<sup>H3537</sup> with water<sup>H4325</sup>, and pour<sup>H3332</sup> it on the burnt sacrifice<sup>H5930</sup>, and on the wood<sup>H6086</sup>. **34** And he said<sup>H559</sup>, Do it the second time<sup>H8138</sup>. And they did it the second time<sup>H8138</sup>. And he said<sup>H559</sup>, Do it the third time H8027. And they did it the third time H8027. 35 And the water ran ran ran about the altar H4196; and he filled H4390 the trench also with water 4325.16 36 And it came to pass at the time of the offering 45927 of the evening sacrifice<sup>H4503</sup>, that Elijah<sup>H452</sup> the prophet<sup>H5030</sup> came near<sup>H5066</sup>, and said<sup>H559</sup>, LORD<sup>H3068</sup> God<sup>H430</sup> of Abraham<sup>H85</sup>,  $Isaac^{H3327}, and of \ Israel^{H3478}, \ let \ it \ be \ known^{H3045} \ this \ day^{H3117} \ that \ thou \ art \ God^{H430} \ in \ Israel^{H3478}, \ and \ that \ I \ am \ thy$ servant<sup>H5650</sup>, and that I have done<sup>H6213</sup> all these things at thy word<sup>H1697</sup>. **37** Hear<sup>H6030</sup> me, O LORD<sup>H3068</sup>, hear<sup>H6030</sup> me, that this people H5971 may know H3045 that thou art the LORD H3068 God H430, and that thou hast turned H5437 their heart H3820 back<sup>H5437</sup> again<sup>H322</sup>. **38** Then the fire<sup>H784</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> fell<sup>H5307</sup>, and consumed<sup>H398</sup> the burnt sacrifice<sup>H5930</sup>, and the wood<sup>H6086</sup>, and the stones<sup>H68</sup>, and the dust<sup>H6083</sup>, and licked up<sup>H3897</sup> the water<sup>H4325</sup> that was in the trench<sup>H8585</sup>. **39** And when all the people H5971 saw H7200 it, they fell H5307 on their faces H6440: and they said H559, The LORD H3068, he is the God<sup>H430</sup>; the LORD<sup>H3068</sup>, he is the God<sup>H430</sup>. **40** And Elijah<sup>H452</sup> said<sup>H559</sup> unto them, Take<sup>H8610</sup> the prophets<sup>H5030</sup> of Baal<sup>H1168</sup>; let not one<sup>H376</sup> of them escape<sup>H4422</sup>. And they took<sup>H8610</sup> them: and Elijah<sup>H452</sup> brought them down<sup>H3381</sup> to the brook<sup>H5158</sup> Kishon<sup>H7028</sup>, and slew<sup>H7819</sup> them there.<sup>17</sup>

41 And Elijah<sup>H452</sup> said<sup>H559</sup> unto Ahab<sup>H256</sup>, Get thee up<sup>H5927</sup>, eat<sup>H398</sup> and drink<sup>H8354</sup>; for there is a sound<sup>H6963</sup> of abundance<sup>H1995</sup> of rain<sup>H1653</sup>.<sup>18</sup> 42 So Ahab<sup>H256</sup> went up<sup>H5927</sup> to eat<sup>H398</sup> and to drink<sup>H8354</sup>. And Elijah<sup>H452</sup> went up<sup>H5927</sup> to the top<sup>H7218</sup> of Carmel<sup>H3760</sup>; and he cast himself down<sup>H1457</sup> upon the earth<sup>H776</sup>, and put<sup>H7760</sup> his face<sup>H6440</sup> between his knees<sup>H1290</sup>, 43 And said<sup>H559</sup> to his servant<sup>H5288</sup>, Go up<sup>H5927</sup> now, look<sup>H5027</sup> toward<sup>H1870</sup> the sea<sup>H3220</sup>. And he went up<sup>H5927</sup>, and looked<sup>H5027</sup>, and said<sup>H559</sup>, There is nothing<sup>H3972</sup>. And he said<sup>H559</sup>, Go again<sup>H7725</sup> seven<sup>H7651</sup> times<sup>H6471</sup>. 44 And it came to pass at the seventh time<sup>H7637</sup>, that he said<sup>H559</sup>, Behold, there ariseth<sup>H5927</sup> a little<sup>H6996</sup> cloud<sup>H5645</sup> out of the sea<sup>H3220</sup>, like a man's<sup>H376</sup> hand<sup>H3709</sup>. And he said<sup>H559</sup>, Go up<sup>H5927</sup>, say<sup>H559</sup> unto Ahab<sup>H256</sup>, Prepare<sup>H631</sup> thy chariot, and get thee down<sup>H3381</sup>, that the rain<sup>H1653</sup> stop<sup>H6113</sup> thee not.<sup>19</sup> 45 And it came to pass in the mean while<sup>H3541</sup>, that the heaven<sup>H8064</sup> was black<sup>H6937</sup> with clouds<sup>H5645</sup> and wind<sup>H7307</sup>, and there was a great<sup>H1419</sup> rain<sup>H1653</sup>. And Ahab<sup>H256</sup> rode<sup>H7392</sup>, and went<sup>H3212</sup> to Jezreel<sup>H3157</sup>. 46 And the hand<sup>H3027</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> was on Elijah<sup>H452</sup>; and he girded up<sup>H8151</sup> his loins<sup>H4975</sup>, and ran<sup>H7323</sup> before<sup>H6440</sup> Ahab<sup>H256</sup> to the entrance<sup>H935</sup> of Jezreel<sup>H3157</sup>.<sup>20</sup>

## Fußnoten

1. Obadiah: Heb. Obadiahu

- 2. the governor...: Heb. over his house
- 3. Jezebel: Heb. Izebel
- 4. that...: Heb. that we cut not off ourselves from the beasts
- 5. opinions: or, thoughts
- 6. It is...: Heb. The word is good
- 7. hear: or, answer
- 8. answered: or, heard
- 9. leaped...: or, leaped up and down at the altar
- 10. aloud: Heb. with a great voice
- 11. he is talking: or, he meditateth
- 12. is pursuing: Heb. hath a pursuit
- 13. the blood...: Heb. poured out blood upon them
- 14. offering: Heb. ascending
- 15. that regarded: Heb. attention
- 16. ran: Heb. went
- 17. Take: or, Apprehend
- 18. a sound...: or, a sound of a noise of rain
- 19. Prepare: Heb. Tie, or, Bind
- 20. to the...: Heb. till thou come to Jezreel